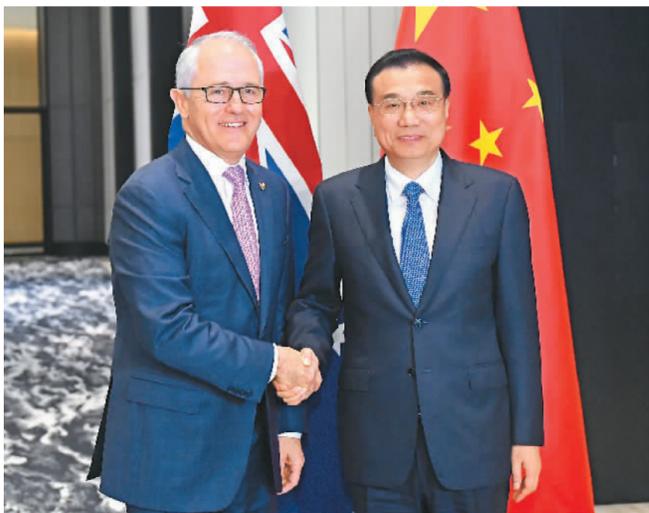
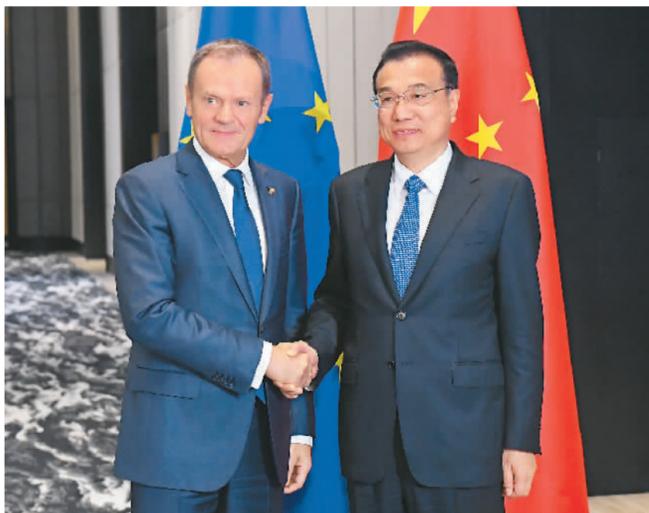


李克强分别会见澳大利亚总理、欧洲理事会主席



11月14日，国务院总理李克强在菲律宾马尼拉下榻饭店会见澳大利亚总理特恩布尔。



11月14日，国务院总理李克强在菲律宾马尼拉下榻饭店会见欧洲理事会主席图斯克。

本报马尼拉11月14日电（记者白阳、张志文）国务院总理李克强当地时间14日上午在菲律宾马尼拉下榻饭店会见澳大利亚总理特恩布尔。

李克强表示，中澳都将对方的发展视为重要机遇。两国总理年度会晤等机制为推进中澳关系与合作发展发挥了积极作用。希望双方密切沟通协调，加强交流合作，共同推动本次东亚合作领导人系列会议聚焦区域合作，共同对外发出促进地区和平发展的积极信号。

李克强指出，维护自由贸易才会有公平贸易。中方愿同澳方一道在坚持自由贸易的基础上，进一步释放自贸协定红利，扩大贸易和投资领域开放，共同推动贸易更加公平健康，促进经济全球化持续发展。

特恩布尔表示，澳中关系发展强劲，合作空间

广阔。两国都支持自由贸易，应进一步加强自贸合作，共促全球贸易发展。澳方愿见中方为促进地区和平发展所作努力，愿同中方加强经贸、电子商务、执法安全等领域合作，推动两国关系发展得越来越好。

本报马尼拉11月14日电（记者白阳、张志文）国务院总理李克强当地时间14日上午在菲律宾马尼拉下榻饭店会见欧洲理事会主席图斯克。

李克强表示，中国和欧盟都是维护世界和平稳定、促进经济发展繁荣的重要力量。当前中欧各自发展都迈入新的关键时期。希望双方继续坚持相互尊重、平等相待、合作共赢，落实好中国—欧盟领导人会晤共识，推进中欧投资协定谈判，加强人文等领域对话交流，延续中欧关系与合作良好发展的势头。

李克强强调，中欧双方在深化合作的同时，要以更大智慧着力解决存在的老问题。希望欧方全面履行中国人世议定书第15条义务，确保有关贸易投资立法符合世贸组织规则，支持贸易自由化和投资便利化。

李克强指出，中国—中东欧国家合作有利于中欧关系全面均衡发展，也有利于欧洲一体化建设。这一合作将秉持开放透明原则，欢迎欧盟继续积极参与。

图斯克表示，欧中关系内涵丰富，合作进展顺利。欧方愿落实双方业已达成的共识，进一步优化双方经贸关系，密切人文交流，加强在地区和国际事务中的合作。欧盟愿见中国—中东欧国家合作有利于欧洲一体化进程。

双方还就共同关心的国际和地区问题交换了意见。

（上接第一版）

最大的诚意、最隆重的礼遇，款待最尊贵的客人。在越南，除了国事访问的惯例安排，两党最高领导人共进早餐、共赴胡志明主席故居，阮富仲对习近平说，若在接待中有什么疏忽，您多包涵。习近平回答说，安排得非常周到。

分别的时刻到了。“我随时随地欢迎您来中国访问。”“我们也很期待下一次您对越南的访问，可惜时间过得真快。”两只手有力地握在一起。阮富仲张开双臂，同习近平紧紧拥抱。

赴机场前，习近平在下榻酒店见到了风尘仆仆赶来的本坡。从话别的会见厅出来，本坡一路陪同习近平走到车门口。再一次握手、再一次交谈、再一次为枝繁叶茂的中老关系培土浇灌。

一次次迎接，一次次送别，一代又一代共产党人在岁月的年轮里接续前行，为中越、中老关系添砖加瓦。

初心如磐

走得再远、走到再光辉的未来，也不能忘记走过的过去，不能忘记为了什么出发。一个月，从北京人民大会堂3个多小时的声音洪钟、到上海和嘉兴的寻根之旅，再到社会主义邻邦越南、老挝的国事访问，风云激荡的“初心”篇章不断续展。

初心是什么？欲知大道，史可为鉴。习近平再一次来到巴黎广场。风雨如晦的年代，胡志明正是在这里宣告越南迎来解放。

6年前，时任国家副主席的习近平访问越南，第一场活动是前往这里，瞻仰胡志明陵，参观胡志明主席故居。他曾经讲述的一段话，尤令越南人民动容：“在我们这一代中国人心中，胡志明主席是中国人民最好的朋友，我们叫他‘胡伯伯’。”此次，沿着相同的路线，一路思绪纷飞。

阮富仲总书记在芒果林的台阶外等待，陪同习近平漫步林荫小道。这片茂盛的芒果树林，由胡志明主席亲手栽种。树叶黄了又绿，年复一年，他在林间散步锻炼、会客待友，思索着脚下的路。

昔日时光里有胡志明主席同中国领导人交往的一段段珍贵镜头。他在中国进行革命活动的时间加起来长达12年，同中国老一辈革命家结下了同呼吸、共命运、心连心的战斗情谊。习近平向阮富仲赠送了一件意味深长的礼物——19期《人民日报》。伫立在距今一个甲子的历史记录前，阮富仲用心品读。1955年6月27日的头版，有胡志明主席这样一段讲话：“无可争议的，我们两国人民的友谊和密切关系是永恒的、牢不可破的，是任何人所不能离间和阻挠的。”

仿佛历史与现实之间搭起一座桥梁。19期报纸中，有3期是2017年1月阮富仲访华时的报道。年初的记忆如潮水般涌来。那次访问，中越两党总书记茗茶论诗，一道感悟胡志明主席手书汉语诗作《走路》的深意：“走路才知走路难，重山之外又重山。”

登上高脚屋的楼梯，来到胡志明

生前的二楼卧室。桌椅、水杯、钟表，时光在这里驻足。习近平和阮富仲仔细端详，轻声交流。习近平说，故宫一块牌匾上写着“盱眙宵衣”。真正能做到的还是为伟大事业而奋斗的中国共产党，所以我们才能赢得民心、赢得胜利。

中越两党总书记眺望碧波荡漾的远方。习近平总书记一席感慨，令人动容：“我同阮富仲总书记重走芒果路，瞻仰胡志明故居，重温毛泽东、周恩来和胡志明等中越老一辈领导人结下的深厚传统友谊。他们夙夜在公、一心为民，他们的贡献和友谊超乎想象。他们不愧是我们的楷模。见贤思齐，我们应当向毛主席、周总理和胡志明主席学习看齐，把中越友好传承好、发展好，造福两国人民。凡是为人民做了好事，在历史上一定会留下佳话。”

“不忘初心”，老挝欢迎宴会上，和习近平讲起这个词的是他的“老同学、老朋友”宋玛。他对习近平说，同中国的友情，就是我们为老中友谊作贡献的初心。站在一旁端着酒杯的开玛尼泛着泪花：“盼您来盼了7年”。

他们是老挝革命前辈贵宁·奔舍那的后人。是中国，在他们最困难的日子里伸出了温暖臂膀。生活在“第二故乡”中国，他们渐渐恢复了往日笑容，燃起了生活希望，也结交了在八一学校读书的习近平等中国同学。

7年前，时任副主席的习近平到访老挝。昔日的青春少年，已白发染鬓。谈话一次次被掌声打断，泪水一次次夺眶而出……

这次的安排是按习近平的叮嘱，在紧凑的日程中挤出来的。他站在门口，一一握手，挨个问候：“精神还是那么好？”“今年又去中国了吗？”

北京一万家，绵延3000公里的牵挂；20世纪60年代到今天，跨越半个世纪的深情。

落座后，习近平直抒胸臆，仿佛要把多年的话和友人一一倾诉。“昨天你们在宴会上讲到了不忘初心，也忘不了我们肝胆相照荣辱与共的初心。当年在民族解放、独立的伟大事业中，中老两国人民团结在一起，老一辈领导人结下了战斗的友情，毛泽东、周恩来和令尊贵宁·奔舍那同志的友谊令人感怀。”

遍寻岁月的角落，习近平说：“男孩子穿的是古铜色灯芯绒衣服，大姐你们穿的是民族传统的筒裙。”“你们当年住在金鱼胡同3号，一些同学老要跑到你们小灶探头探脑，去看看有什么好吃的……”

好到玛讲了，当人们齐齐望向他时，这位在艰难中未曾落泪的人，哽咽了。“中国取得了举世瞩目的成就，让全世界的共产党人看到了希望。”“无论做什么初心不改，牢记使命，尽我们的力量。”

习近平触景生情、感慨系之：“中老友谊是牢不可破的，融入我们的血液之中。实际上我们的命运共同体早就形成了，当年你们到中国来，就是命运共同体。”

使命在肩

“让人民过上好日子，是我们一切工作的出发点和落脚点。”这一声音，从党的十九大传递到岷港 APEC 舞台；从96年前承载千钧的“小小红船”，绵延响彻一个有着8900万党员的大党领航前行的巨轮……穿越时空的铿锵，传递着一个政党的情怀、一个政党面向历史和未来的使命担当。

透过中越、中老每一分钟都在跳动的双边贸易额，习近平的目光聚焦于人民的获得感。“合作要向民生领域倾斜，使更多的民众获益。”这是他一路上谈到合作，最常说的话。车队穿过万象的大街小巷，望向期待同中国携手书写新征程的渴望，习近平深有感触地对本坡说，中老两党都是全心全意为人民服务的马克思主义政党，巩固和发展两国关系必须得民心、顺民意、惠民生。

19项、16项，中越、中老的签约合同上天入海，包罗万象。两国领导人见证下的签字仪式，因合同文件繁多而调整了签约形式，几份合作文件同时签署。目光所及，签字大厅人头攒动。“一带一路”和越南“两廊一圈”战略握手、和老挝“变陆锁国为陆联国”战略接轨，中老经济走廊应运而生，在亚洲南部的版图上挥就浓重一笔。

中国行胜于言。去年5月本坡访华期间，提议由中国援建，在玛霍索医院原址新建扩建一所综合性、现代化医院。走进医院旧址，习近平和本坡共同为奠基石培土、撒花。阳光钻出云层洒到他们身上，也为翻新的土壤、飘落的花瓣镀上一层金边。建筑者、闻讯而来的群众不约而同站起身来，雷鸣般的掌声渐渐激荡出一拍拍的节奏感，似在诉说渴望、表达期盼。

不深入老挝，很难想象当地居民对现代化医院的迫切，人们吃够了缺医少药的苦，感恩这些从中国远道而来的白衣天使。习近平走到援老眼科医护人员面前，同他们一一握手，深切地道一声“辛苦了！”

一双眼睛的光明，一个家庭的希望。习近平和本坡走进眼科病房，两位接受了白内障手术治疗即将康复的病患，等待着重见光明那一刻。病患马来苏性格很是内敛，眼眶揭开瞬间，他露出了惊喜的神色，眼睛转动着四处张望，最终目光定格在习近平脸庞上。“我获得了重生。”他的语气有些颤抖。习近平微笑着说，“祝你的日子美好幸福”。靠着窗边的病患玛莱索·坎森听到声音有些急切，当光明再次来临的一刹那，他激动地挥舞着手臂，恨不得放声歌唱：“是中国让我重新看到了这个世界。”

一幕幕感染着两位领导人。本坡坦言，老挝的医疗条件较为落后；习近平说，我们可以继续加强合作，硬件有了，还要加强软件建设，进一步加大医护人员交流力度，更好地造福当地人民。

文化，人民获得感的另一源泉。它是民族的根脉，也是两个民族精神对话的纽带。在越南访问期间，习近平

专程去了一趟中方援建的越中友谊宫。恢弘的建筑，宛如一朵绽放的莲花；漫步其中，一幅题为“山水相连友谊长存”的壁画气势磅礴。此刻，习近平将“金钥匙”郑重交给越南国会主席阮氏金银，标志着越中友谊宫落成移交。中国深知老挝发展重任，越南国家主席陈大光谈起这个项目时说，这是造福越南人民的一个重要工程，有利于厚植我们的友谊。习近平同时关注在友谊宫揭牌的河内中国文化中心，希望以越南人民喜爱的方式，更有针对性地开展文化交流活动。

对中国怀有深厚感情的宋玛里，在卸任之后更以一个旁观者的视角去纵览风云。他说，这几年中国在地区和国际舞台上的影响力日益提升，习近平总书记高超的外交智慧，为地区和国际事业作出了重要贡献。

扶贫，最动人的中国故事样本。一年一千万的减贫速度，在中国乃至世界史上都堪称奇迹。岷港 APEC 舞台上，习近平语气坚定：“让所有贫困人口脱贫，是中国政府对人民作出的庄严承诺，也是我牵挂最多、花精力最多的一件事情。”30分钟演讲的17次掌声中，此处最为持久而热烈。

如雷般的掌声是中国声音的世界回响。全面建成小康社会，13亿多中国人一个都不能少；共建亚太更美好未来，发展中国家同样不应缺席。恰如习近平在岷港的宣告“作为全球第二大经济体，中国深知老挝肩负的责任。”同奔舍那家族的老友相聚时，习近平说起中国的选择：“中国的繁荣不是独善其身，要和整个国际社会共同发展，特别是周边地区，特别是铁杆朋友。老挝是铁杆朋友，我们一定要更加努力，给予更多关心、更多支持。”

作为世界上最不发达国家之一，老挝确定了到2020年实现脱贫的艰巨目标，这和中国的进程遥相呼应。晚宴时，本坡说，老挝农业自然禀赋较好，但受限于资金和技术。习近平回答说，农业领域可以成为双方合作的重点领域，中国不仅可以帮助老挝发挥自然优势，还可以帮助更多人摆脱贫困。在同通伦会见时，习近平详细讲述了精准扶贫的中国经验。通伦期盼中国助力老挝圆梦，习近平欣然应允。

到实地走一走看一看，中国故事的生动实践正在广袤大地上书写。访越期间，习近平在阮富仲陪同下参观了《越南摄影家眼中的中国》摄影展。窑洞、乌镇、梅家坞茶山、西湖、延安枣园……习近平饶有兴致地分享图片背后的故事。

中国的历史、现实、未来，在镜头中穿梭。中国与世界的关系与此同频共振，从睁开眼睛看世界，到叩开世界的大门，再到重新走进世界舞台，直至走近世界舞台中心。今天，“中国前所未有地接近实现中华民族伟大复兴的目标，也前所未有地具有实现这个目标的能力和信心。”

新时代，新征程。中国的浩荡大国外交昂扬阔步，走在时代的浩荡大潮中，走在和世界新的交汇点上……

（本报北京11月15日电）

尊敬的杜特尔特总统，各位同事：

当今世界正处于大发展大变革大调整时期，和平与发展仍是时代主题，但面临的不稳定性不确定性突出，世界经济复苏进程仍不稳固，经济全球化和区域一体化遭遇波折，地区热点问题此起彼伏，恐怖主义等非传统安全威胁持续蔓延。在这样的背景下，东亚能成为世界发展的重要引擎和国际合作的高地，不是自然而然的，也不是一帆风顺的。这得益于地区国家发展经济、改善民生的共同追求，得益于东亚海纳百川、兼收并蓄的文化特质，得益于地区国家人民对共建和谐亚洲、繁荣亚洲的认同。

东亚和平稳定的局面来之不易，应倍加珍惜。东亚国家历史上曾饱受战乱之苦，和平稳定是各国人民的共同心愿。这些年来，地区国家虽然社会制度、发展阶段和基本国情不同，但能够秉持求同存异、聚同化异的精神，坚持通过对话协商妥善处理分歧和争端，不断深化睦邻友好和政治互信，探索出具有东亚特色的和平共处之道。东亚总体和平稳定的环境是各方共同努力的结果，地区所有国家都是受益者，也应当成为地区和平稳定的坚定维护者、积极贡献者。

东亚经济发展成就来之不易，应更加努力。近几个世纪，东亚国家错过了太多联合自强、发展振兴的历史机遇。经过艰辛探索，我们成功找到了符合自身实际的发展道路，创造了“东亚奇迹”，在世界经济版图中的分量与日俱增，改变了地区国家和人民的命运。我们都有责任把这种良好发展势头保持下去，同舟共济、立己达人，在追求自身利益时兼顾他方利益，在寻求自身发展时促进共同发展，既造福20亿地区人民，也为世界经济增长提供强大动力。

东亚一体化进程来之不易，应持续推进。长期以来，地区国家顺应经济全球化和区域一体化趋势，大力推进贸易和投资自由化便利化，搭建起以东盟为中心、地区国家广泛参与的区域合作架构，各类双边和多边自贸安排蓬勃兴起，已成为区域一体化的一面旗帜。我们应秉持开放包容、合作共赢的理念，把握好世界大势，跟上时代潮流，推动更高层次、更高水平的开放合作，朝着早日建成东亚经济共同体的方向努力。

各位同事！

东亚峰会成立12年来，致力于促进地区发展、维护安全稳定，已成为域内外国家共同参与的重要对话合作平台。各成员国应坚持“领导人引领的战略论坛”定位，坚持东盟的中心地位，坚持经济发展和政治安全合作“双轮驱动”，把握正确方向，加强规划引领，完善机制建设，推动峰会行稳致远。中方愿对下一步合作提六点建议：

一是加快区域一体化建设。中方愿推动“一带一路”倡议同《东盟互联互通总体规划2025》对接，加快中国—东盟自贸区升级成果落地；与有关方面，推动中日韩自贸区、区域全面经济伙伴关系协定谈判早日完成。

二是推动可持续发展。为落实联合国2030年可持续发展议程，中方愿与菲律宾、老挝共提发表“东亚峰会领导人关于减贫合作的声明”。中方将主办环境资源管理研讨会，并继续举办清洁能源论坛和新能论坛。中方愿与各方在峰会框架下加强海上对话合作，将主办海事管理、海洋微塑料研讨会。

三是促进社会发展。中方高度重视与各方加强卫生、教育等领域合作，愿积极考虑举办肿瘤防控、特殊食品监管等领域合作项目，继续推动技术及职业教育培训等人文交流与合作。

四是共同应对非传统安全威胁。中方支持峰会领导人发表关于反恐合作的声明，赞赏菲律宾政府打击恐怖分子的努力，愿与各方加强反恐对话合作，共同维护地区安全与稳定。中方愿继续支持联合国机构举办东亚峰会地震应急演练。

五是创新安全理念。我们要倡导和践行共同、综合、合作、可持续的安全观，实现安全上的合作共赢。今年发表的《中国的亚太安全合作政策》白皮书系统阐述了中方的新安全理念，展现了中方对区域安全合作的积极态度。我们呼吁各方妥善处理热点敏感问题，通过对话协商解决矛盾分歧。

六是完善区域安全架构。我们要推动优化地区安全治理模式，力争破解安全难题。中方支持继续探讨区域安全架构问题，倡议地区国家开展关于完善亚太安全架构的联合研究。

各位同事！

宁静的南海是各国之福，南海起波澜对谁都不利。中国是南海最大沿岸国和南海航道的主要使用国，比任何国家都希望南海和平稳定和航行与飞越自由。在中国与东盟国家共同努力下，南海形势已明显降温趋稳，并呈现积极发展态势，有关各方回归通过谈判磋商解决争端的正轨，国家间关系持续改善。特别是中国和东盟国家全面落实《南海各方行为宣言》，于今年5月达成“南海行为准则”框架。昨天，我和东盟国家领导人还共同宣布启动“准则”下一步案文磋商。这一形势令人振奋，充分展现了地区国家通过对话协商妥善处理分歧、维护南海和平稳定的共同意愿，也充分展现了地区国家有信心、有智慧、有能力妥善处理南海问题，使南海成为和平之海、友谊之海、合作之海。下一步，中国将继续致力于同东盟国家全面落实《宣言》，深化海上务实合作，积极推进“准则”磋商，争取在协商一致的基础上早日达成。我们希望有关域外国家尊重地区国家为此付出的努力。

各位同事！

上个月召开的中国共产党第十九次全国代表大会，明确提出中国将坚持和平发展道路，坚定不移在和平共处五项原则基础上发展同各国的友好合作，积极促进“一带一路”国际合作，继续参与全球治理体系改革和建设，推动建设相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系，推动构建人类命运共同体。这可以从亚洲开始，从周边起步。中国将按照亲诚惠容理念，继续奉行与邻为善、以邻为伴的周边外交政策，奉行互利共赢的开放战略，把自身发展同地区国家发展对接起来，把自身安全同地区国家融合融合起来。中国的发展只会给东亚乃至世界发展繁荣带来机遇，不会对任何国家构成威胁。中方愿与峰会各方齐心协力，维护地区和平发展合作的良好势头，积极推进东亚经济共同体建设，共同谱写东亚合作新篇章、开创东亚发展新愿景！

谢谢大家。

在第十二届东亚峰会上的讲话

（二〇一七年十一月十四日，马尼拉）
中华人民共和国国务院总理 李克强

（本报马尼拉11月14日电）